

|                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>育儿咨询</b></p> <p>每周：周二・周五<br/>8:30~12:00、13:00~16:30<br/>周三・周四 8:30~12:00</p> <p>地点：役场5楼教育咨询室</p> <p>※需要咨询者请提前预约</p> <p>咨询处：学校教育科<br/>☎33-2151</p>            | <p><b>智障者咨询</b></p> <p>12月4号(周二)10:00~12:00</p> <p>地点：健康福利中心<br/>はあとふる1楼咨询室</p> <p>※需要咨询者请提前预约</p> <p>咨询处：咨询员 芝<br/>☎32-3065</p>                  | <p><b>精神障碍者家属咨询</b></p> <p>12月19号(周三)10:00~12:00</p> <p>地点：残疾人自立支援设施<br/>(あつまりーナ)</p> <p>※需要咨询者请提前预约</p> <p>咨询处：咨询员 桑高<br/>☎32-1793</p>                               |
| <p><b>顾虑担忧事宜咨询口</b></p> <p>12月12号(周三)・26号(周三)<br/>时 间：13:30~16:00<br/>(受理时间为15:30分止)</p> <p>地点：健康福利中心<br/>はあとふる1楼咨询室</p> <p>咨询处：社会福利协议会<br/>☎34-1800</p>           | <p><b>法律免费咨询</b></p> <p>12月5号(周三)・19号(周三)<br/>13:30~15:30</p> <p>地点：役场2楼会议室</p> <p>咨询时间：每人20分钟</p> <p>※需要咨询者请提前预约</p> <p>咨询处：总务科<br/>☎33-2131</p> | <p><b>周日办公实施日期</b></p> <p>12月9号(周日)・16号(周日)<br/>23号(周日)</p> <p>※由于12月2号举行防灾训练，<br/>此日暂停周日办公业务。</p> <p>开厅时间：8:15 ~ 12:00<br/>13:00 ~ 17:00</p> <p>咨询处：总务科 ☎33-2132</p> |
|                                                                                 |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                       |
| <p><b>建筑物免费咨询</b></p> <p>12月2号(周日)・23号(周日)<br/>时 间：10:00~12:00</p> <p>地点：中央公民馆<br/>2楼IT讲习室</p> <p>相关法律・抗震加固等 ※需要预约</p> <p>咨询处：都市环境科<br/>☎33-2161</p>               | <p><b>生活消费咨询</b></p> <p>随时接受有关生活消费<br/>方面的咨询。</p> <p>每周：周二・周五(节假日除外)<br/>时 间：9:00~16:00</p> <p>※请提前联系。</p> <p>咨询处：产业科<br/>☎33-2122</p>            | <p><b>一般废弃物最终处理场<br/>(エポ池) 假日搬入日程</b></p> <p>12月2号(周日)・9号(周日)<br/>16号(周日)</p> <p>搬入时间：13:00~15:30</p> <p>※搬入之际，请提前预约</p> <p>咨询处：都市环境科<br/>☎33-2102</p>                |
| <p><b>清扫中心・再生中心<br/>假日搬入日程</b></p> <p>12月1号(周六)・9号(周日)<br/>15号(周六)・23号(周日)</p> <p>周六：8:30~12:00<br/>周日：8:30~12:00<br/>13:00~15:00</p> <p>咨询处：清扫中心<br/>☎24-0530</p> |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                       |

2018年11月

NO. 56



吉田町

「吉田町に住む外国人のための情報誌『友好』」C

「面向吉田镇在住外国人士发行的『友谊』信息报」

简体中文版

友 谊

信息报

T421-0395口

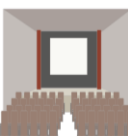
静岡県榛原郡吉田町住吉87番地

吉田町役場  
(总机)0548-33-1111  
情報誌の問い合わせ：  
町民課住民窓口部門  
信息报咨询处：  
☎ 0548-33-2101

| 健診相談ご案内 健診咨询指导                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            |  |                                                                                                                             |                                                                               |
| 健診内容                                                                                                                                                                                                          | 对 象                                                                                 | 日 期                                                                                                                                                                                                            | 受理时间                                                                                                                                                             |
| 嬰 儿 健 康 咨 询                                                                                                                                                                                                   | 婴幼儿健康咨询希望者                                                                          | 12月21号(周五)                                                                                                                                                                                                     | 9:30 ~ 11:00                                                                                                                                                     |
| 7 个 月 嬰 儿 健 康 咨 询                                                                                                                                                                                             | 平成30年5月出生                                                                           | 12月20号(周四)                                                                                                                                                                                                     | 9:00 ~ 10:00                                                                                                                                                     |
| 1 岁 嬰 儿 健 康 咨 询                                                                                                                                                                                               | 平成29年12月出生                                                                          | 12月11号(周二)                                                                                                                                                                                                     | 9:00 ~ 10:00                                                                                                                                                     |
| 1 岁 6 个 月 嬰 儿 健 診                                                                                                                                                                                             | 平成29年5月出生                                                                           | 12月11号(周二)                                                                                                                                                                                                     | 13:00 ~ 14:00                                                                                                                                                    |
| 3 岁 幼 儿 健 診                                                                                                                                                                                                   | 平成27年11月出生                                                                          | 12月12号(周三)                                                                                                                                                                                                     | 13:00 ~ 14:00                                                                                                                                                    |
| 2 岁 嬰 儿 健 康 咨 询                                                                                                                                                                                               | 平成28年12月出生                                                                          | 12月14号(周五)                                                                                                                                                                                                     | 9:00 ~ 10:00                                                                                                                                                     |
| 2 岁 6 个月幼儿牙科咨询                                                                                                                                                                                                | 平成28年6月出生                                                                           | 12月14号(周五)                                                                                                                                                                                                     | 13:00 ~ 14:00                                                                                                                                                    |
| 3 岁 6 个月幼儿牙科咨询                                                                                                                                                                                                | 平成27年6月出生                                                                           | 12月14号(周五)                                                                                                                                                                                                     | 14:30 ~ 15:30                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                          |                                                                                     | <b>发行母子保健手册</b><br>每 周：周一<br>8:15~16:45<br>                                                                               | <b>肝炎病毒检验・咨询、<br/>艾滋病毒检验、骨髓提供登记</b><br>咨询处：中部保健所<br>(预约制) <br>☎054-644-9273 |
| <b>BCG 预防接种</b><br>预防接种日 12月5号(周三)<br>受 理 时 间 13:00~13:30<br>对 象 出生5个月~1岁未满的婴儿<br>※由于不再单独通知，因此请参照「健康日程表」按时给孩子进行预防接种。<br> |                                                                                     | <b>町民健康咨询</b><br>12月3号(周一) 9:30~11:00<br>由保健师・营养师进行个别咨询指导，以推进居民们身体健康为目的。并且予以进行测量血压、小便检验、身体成分项目检测(体重、体内脂肪率，肌肉量及基础代谢率等。<br> |                                                                                                                                                                  |

| 12月の休診日当番医<br>12月份休 診 日 的 值 班 医 院                                                                                       |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 2号(周日)                                                                                                                  | 岡野内科医院<br>☎33-1266        |
| 9号(周日)                                                                                                                  | 佐故医院<br>☎22-7010          |
| 16号(周日)                                                                                                                 | かわしりこどもクリニック<br>☎33-0555  |
| 23号(周日)                                                                                                                 | さかい耳鼻咽喉科医院<br>☎34-1818    |
| 24号(周一)                                                                                                                 | はいばら泌尿器科クリニック<br>☎28-0887 |
| 29号(周六)                                                                                                                 | 徳山整形外科<br>☎33-0666        |
| 30号(周日)                                                                                                                 | 田崎クリニック<br>☎32-8585       |
| 31号(周一)                                                                                                                 | えんどうこどもクリニック<br>☎22-7373  |
| 診療时间： 9:00~17:00<br>※也许会出现变更状况，请浏览<br>榛原医师会网站主页进行确认。<br>(http://www.haibara-med.or.jp)<br>问 询 处：健康推进科(保健中心)<br>☎32-7000 |                           |



| としよかんだより 图书馆通知 催し物ご案内 文娛活动指南                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                          |  | ◎2階おはなし室 2楼交谈室<br>交谈会<br>(0岁~2岁)<br>11月21号(周三) 11:00~<br>12月 5号(周三) 11:00~<br>(3岁~小学生)<br>11月17号(周六) 14:30~<br>12月 1号(周六) 14:30~<br>                                                                                       | ◎リサイクル雑誌の配布 旧杂志的分发<br>日 时:11月25号(周日)<br>10:00~14:00<br>地 点：1楼梯下的楼道间<br>对 象：镇内居民<br>分发册数：每人最多可以<br>领取10本<br> |
| 問い合わせ 问 询 处：图书馆 ☎ 33-3434 URL <a href="http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/">http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/</a><br>fax 33-2300 手机网页 <a href="http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/">http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/</a> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                  |
| <b>図書館休館日のお知らせ</b><br>11月 2号(周五) 16号(周五)<br>3号(周六) 20号(周二)<br>9号(周五) 23号(周五)<br>30号(周五)<br>开馆时间：周一至周五 10:00~18:30<br>周六・周日・节假日 9:30~17:30                                                                                                   |  | <b>图书馆的休馆通知</b><br>12月 7号(周五) 28号(周五)<br>14号(周五) 29号(周六)<br>18号(周二) 30号(周日)<br>21号(周五) 31号(周一)<br><b>12月映画会のお知らせ</b><br>12月份电影放映通知<br>日 时:12月16号(周日)<br>均为14:30~<br>地 点：图书馆1楼视听厅<br>放映作品：「富士ファミリー」<br>播放时间:各为 8 7 分钟<br> |                                                                                                                                                                                                  |

| 便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) 便利的电话号码表                    |               |
|------------------------------------------------------|---------------|
| 静岡入国管理局(しずおかにかうこくかんりきょく)<br>静岡市葵区伝馬町9-4 ABC プラザビル 6階 | ☎054-653-5571 |
| 牧之原警察署(まきののはらけいさつしょ)<br>牧之原市細江2737(まきののはらしほそえ)       | ☎0548-22-0110 |
| ハローワーク榛原(はろーわーく はいばら)<br>牧之原市細江4138-1(まきののはらしほそえ)    | ☎0548-22-0148 |
| 島田税務署(しまだぜいむしょ)<br>島田市扇町2-(しまだしおうぎまち)                | ☎0547-37-3121 |
| 島田年金事務所(しまだねんきんじむしょ)<br>島田市柳町1-1(しまだしやなぎまち)          | ☎0547-36-2211 |
| 榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん)<br>牧之原市細江2887-1(まきののはらしほそえ)    | ☎0548-22-1131 |

| 人の動き 人口变动     |                      |
|---------------|----------------------|
| 平成30年10月31号至今 |                      |
| 住民基本台帳人口      | 29,665人<br>(比前月-38人) |
| 男 14,859人     | 女 14,806人            |
| ※其中外国人        | 人口 1,432人            |
| 男 642人        | 女 790人               |
| 户数11,204户     | (比前月-34户)            |
| 组数 549组       | (比前月 0组)             |
| 出生 18         | 死亡 19                |
| 迁入 105        | 迁出 138               |
| ※其他增减 -4      |                      |